

Registračné číslo zmluvy ministerstva: 147/2010-3100-1020
Registračné číslo zmluvy subjekt HM:

Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej tiež „zmluva“)

ČI. I. Zmluvné strany

1.1. Ministerstvo:

Názov:	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky Mierová 19 827 15 BRATISLAVA
Zastúpený:	Ing. Peter Bučka vedúci služobného úradu
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava číslo účtu: 7000061569/8180
IČO:	00686 832
ďalej len „ministerstvo“	

1.2. Subjekt hospodárskej mobilizácie:

Názov:	SLOVENSKÁ TELEVÍZIA Mlynská dolina 1 845 45 Bratislava
Označenie registra:	Okresný súd Bratislava I, odd. PO, vložka č. 867/B
Zastúpený:	Mgr. Štefan Nižňanský Generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	ČSOB, a. s. Číslo účtu: 299673/7500
IČO:	00167398
IČ DPH:	SK2020342786
ďalej len „subjekt HM“	

ČI. II. PREDMET A ROZSAH PLNENIA

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o poskytovaní služieb, ktorou sa subjekt HM zaväzuje, že v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve zabezpečí, pre ministerstvo, na Technických prostriedkoch ochrany – Integrovaného bezpečnostného systému Slovenskej televízie (ďalej len „IBS-STV“), v objekte Slovenskej televízie, Mlynská dolina 1, 845 45 BRATISLAVA:

- 2.1. Vykonávanie pravidelných (technických) kontrol a funkčných skúšok, t.j. riadne naplánovaných a obojstranne dohodnutých činností, na zabezpečenie bezporuchovej prevádzky Technických prostriedkoch ochrany – Integrovaného bezpečnostného systému Slovenskej televízie podľa ustanovení STN 33 45 91, časť 1-7 v rozsahu podľa Prílohy č. 1. tejto zmluvy.

- 2.2. Vykonávanie pravidelnej odbornej prehliadky a odbornej skúšky (ďalej ako „OPaOS“), t. j. riadne naplánovaných a obojstranne dohodnutých činností, na zabezpečenie bezporuchovej prevádzky systémov Technických prostriedkoch ochrany – Integrovaného bezpečnostného systému Slovenskej televízie podľa ustanovení Vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 718 z roku 2002, v rozsahu podľa Prílohy č. 1. tejto zmluvy.
- 2.3. Vykonávanie operatívnych servisných zásahov na odstránenie náhle a nepredvídateľne vzniknutých porúch na Technických prostriedkoch ochrany – Integrovaného bezpečnostného systému Slovenskej televízie, za dohodnuté ceny podľa Prílohy č. 1. tejto zmluvy.

ČI. III. CENA

Zmluvné strany sa dohodli v súlade s § 3 zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z.z. na zmluvnej cene:

- 3.1. Za vykonávanie predmetu tejto zmluvy v zmysle bodu 2.1 (pravidelné kontroly a funkčné skúšky) bude cena fakturovaná podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy a spolu činí **13 500 €** (trinásťtisícpäťsto eur) vrátane 19% DPH, čo je **11 344,54 €** (jedenásťtisíc tristoštyridsaťštyri eur a päťdesiatštyri centov) bez DPH, na obdobie kalendárneho roka 2010.
- 3.2. Za vykonanie predmetu tejto zmluvy v zmysle bodu 2.2 (OP a OS) bude cena fakturovaná podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy a činí **4 000,00 €** (štyritisíc eur) vrátane 19% DPH, čo je **3 361,34 €** (tritisíc tristošesťdesiatjeden eur a tridsaťštyri centov) bez DPH, na obdobie kalendárneho roka 2010.
- 3.3. Za vykonávanie predmetu tejto zmluvy v zmysle bodu 2.3 (operatívny servis) bude cena fakturovaná podľa potvrdených Pracovných – servisných listov zamestnancom úseku hospodárskej mobilizácie, na základe odsúhlasených jednotkových cien za výkon operatívneho servisu podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Táto čiastka je činí **4 500,00 €** (štyritisícpäťsto eur) vrátane 19% DPH, čo je **3 781,51 €** (tritisícsedemstoosemdesiatjeden eur a päťdesiatjeden centov) bez DPH, na obdobie kalendárneho roka 2010.

ČI. IV. LEHOTY A SPÔSOB PLNENIA

- 4.1. V zmysle bodu 2.1. sa na zariadení pre zabezpečenie trvalej funkčnosti vykonajú pravidelné kontroly v zmysle STN 33 4591 v priebehu kalendárneho roka 2010 sa vykonajú dve pravidelné kontroly a jedna funkčná skúška v rozsahu podľa Prílohy č. 1 v termínoch
- | | |
|----------------------------------|--------------------|
| 1. Pravidelná kontrola v termíne | máj - jún |
| 2. Funkčná skúška v termíne | august - september |
| 3. Pravidelná kontrola v termíne | október - november |

Vykonanie pravidelnej kontroly a funkčnej skúšky potvrdí zamestnanec úseku hospodárskej mobilizácie na doklade Súpis vykonaných prác, ktorého originál je neoddeliteľnou dokladovou časťou daňového dokladu.

- 4.2. V zmysle bodu 2.2. sa na zariadení podľa Vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 718 z roku 2002 vykoná pravidelná ročná OPaOS v rozsahu podľa Prílohy č. 1 v termíne do 31. 11. 2010, kedy bude vydaná správa o OPaOS. Originály správ budú uložené u zamestnanca úseku hospodárskej mobilizácie. Vykonanie OPaOS potvrdí zamestnanec úseku hospodárskej mobilizácie na doklade Súpis vykonaných prác, ktorého originál je neoddeliteľnou dokladovou časťou daňového dokladu.

J. G. G. G.
L. S. S. S.

- 4.3. V zmysle bodu 2.3. na zariadení podľa požiadavky zamestnanca úseku hospodárskej mobilizácie zabezpečí subjekt HM, vykonanie operatívneho servisu v požadovanom rozsahu pre odstránenie poruchy.

ČI. V. POVINNOSTI MINISTERSTVA

Ministerstvo sa zaväzuje:

- 5.1 Vykonávať svoje oprávnenia podľa tejto zmluvy korektne a v záujme jej úspešného splnenia.
5.2 Poskytovať subjektu HM potrebnú súčinnosť dohodnutú touto zmluvou.
5.3 Udeliť subjektu HM potrebné splnomocnenia na úkony podľa tejto zmluvy.

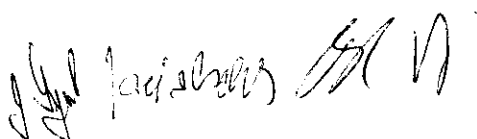
ČI. VI POVINNOSTI SUBJEKTU HM

- 6.1 Subjekt HM je povinný zabezpečiť realizovanie jednotlivých predmetov plnenia v dohodnutých termínoch, rozsahoch a v požadovanej kvalite.
6.2 Subjekt HM je povinný všetky zásahy do zabudovaných systémov zdokumentovať písomne v prevádzkovej knihe. Tieto záznamy potvrdí zamestnanec úseku hospodárskej mobilizácie svojím podpisom.
6.3 Na diely vymenené v rámci OPaOS, pravidelných kontrol, funkčných skúšok a počas operatívnych servisných zásahov sa poskytuje záruka 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom ich zabudovania do Technických prostriedkov ochrany – Integrovaného bezpečnostného systému Slovenskej televízie.
6.4 Na poruchy zapríčinené prácou počas predošlého servisného zásahu sa poskytuje záruka 24 mesiacov.
6.5 Subjekt HM po vykonaní každej pravidelnej kontroly a funkčnej skúšky písomne upozorní ministerstvo na práce a opravy, ktoré bude treba vykonať tak, aby subjekt HM mohol garantovať funkčnosť systému do najbližšej pravidelnej kontroly alebo funkčnej skúšky. V prípade, že ministerstvo neodsúhlasí navrhované opravy (výmeny prvkov), neberie subjekt HM záruku na funkčnosť predmetných prvkov.

ČI. VII. MIESTO PLNENIA

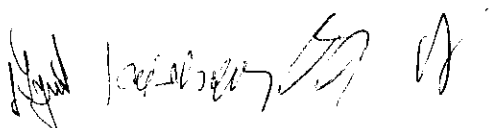
- 7.1 Predmet zmluvy bude realizovaný v objekte na adrese:

SLOVENSKÁ TELEVÍZIA
Mlynská dolina 1
845 45 Bratislava



Čl. VIII. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 8.1 Po ukončení prác špecifikovaných v Čl. II bod 2.1., 2.2. a 2.3. tejto zmluvy, vyhotoví subjekt HM faktúru. Právo fakturovať vzniká subjektu HM v mesiaci ukončenia pravidelnej kontroly, OPaOS a operatívneho servisu podľa potvrdenia zamestnanca úseku hospodárskej mobilizácie o vykonaní činností. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry je 30 dní. Lehota splatnosti faktúry sa začína počítať odo dňa jej riadneho doručenia na adresu ministerstva.
- 8.3 Faktúra musí obsahovať nasledovné náležitosti:
- názov a sídlo ministerstva a názov a sídlo subjektu HM,
 - označenia faktúry a jej číslo,
 - registračné číslo a deň podpisu zmluvy,
 - predmet plnenia a deň jeho splnenia,
 - deň odoslania a lehotu splatnosti faktúry,
 - dohodnutú cenu diela,
 - označenie banky a číslo účtu subjektu HM,
 - prílohy požadované ministerstvom, podpis oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky subjektu HM,
 - celkovú fakturovanú čiastku a náležitosti na účely dane z pridanej hodnoty,
 - fotokópiu tejto zmluvy.
- 8.4 V treťom štvrtroku vystaví subjekt HM zálohovú faktúru na práce podľa bodov 2.3 tejto zmluvy za štvrtý štvrtrok, ktoré vydokladuje najneskôr do 15. decembra 2010.
- 8.5 V prípade operatívneho servisu sa prvky opraví na mieste, alebo sa vymenia za funkčné. Prvky prevzaté do opravy sa zapíšu do servisného listu, subjekt HM zabezpečí ich opravu a pri návrate z opravy a opätovnom nasadení do systému (pri najbližšom servisnom zásahu) vyúčtuje náklady za tento servis a opravu.
- 8.6 Ministerstvo môže penalizovať subjekt HM v prípade nesplnenia predmetu tejto zmluvy vo výške 0,5% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 8.7 Bankové spojenie subjektu HM na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením subjektu HM uvedeným v tejto zmluve.
- 8.8 Obálka, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená slovom „Faktúra“. Faktúru je nevyhnutné zasielať doporučené.
- 8.9 Za správne vyčíslenie výšky DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov zodpovedá v plnom rozsahu subjekt HM.
- 8.10 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, ministerstvo je oprávnené vrátiť faktúru subjektu HM do 3 dní od riadneho doručenia na doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry ministerstvu.



- 8.11 Obe zmluvné strany sa dohodli, že vylučujú postúpenie prípadnej pohľadávky vzniknutej z tohto zmluvného vzťahu na tretí právny subjekt bez predchádzajúcej vzájomnej písomnej dohody

**ČI. IX.
ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

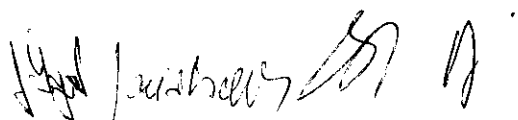
- 9.1 Subjekt HM zodpovedá za prípadné škody spôsobené pri výkone činnosti v zmysle tejto dohody (OPaOS, pravidelná kontrola, funkčné skúšky a servisný zásah) na majetku ministerstva.

**ČI. X.
ODSTÚPENIE OD ZMLUVY**

- 10.1. Pre odstúpenie od zmluvy platí zákonná úprava podľa § 344 až 357 Obchodného zákonníka.
- 10.2. Odstúpením od zmluvy sa neruší povinnosť druhej strany na náhradu škody vzniknutej týmto odstúpením, nabehnutými nákladmi, vynaloženými investíciami a pod.

**ČI. XI.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 11.1. Táto zmluva môže byť menená, alebo dopĺňaná výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov, odsúhlasených obidvoma zmluvnými stranami.
- 11.2. Vzťah oboch zmluvných strán sa riadi výlučne touto zmluvou, príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 11.3. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 11.4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej schválenia a podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
- 11.5. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých subjekt HM prevezme dva rovnopisy a ministerstvo prevezme tri rovnopisy.
- 11.6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu do 31. 12. 2010.
- 11.7. Všetky písomné podania, upozornenia a výzvy súvisiace s touto zmluvou, musia byť odosielané na adresy, uvedené v článku I.
- 11.8. Táto zmluva je právoplatná aj pre právnych nástupcov obidvoch zmluvných strán.
- 11.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1.
- 11.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.



**Čl. XII.
PRÍLOHY**

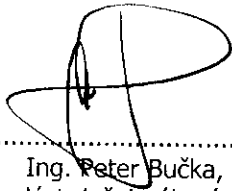
Príloha č. 1 – Jednotkové ceny pri výkone pravidelných kontrol a funkčných skúšok, odbornej prehliadky a odbornej skúšky a pri pravidelnom operatívnom servise

Za ministerstvo: **17 MAJ 2010**

V Bratislave dňa:

Za subjekt HM:

V Bratislave dňa: **11 -05- 2010**



Ing. Peter Bučka,
vedúci služobného úradu

Ing. Peter Bučka
Služobný úrad
Slovak Telekom
Bratislava
11.5.2010

Mgr. Štefan Nižňanský
generálny riaditeľ



Handwritten signature and initials at the bottom left of the page.

Príloha č. 1 k k zmluve pod reg. číslom 147/2010-3100-1020

Plán čerpania financií pre rok 2010		
	v € bez DPH	v € s DPH 19%
1. PK	4 201,68	5 000,00
1. FuSk	2 941,18	3 500,00
2. PK	4 201,68	5 000,00
OPaOS	3 361,34	4 000,00
OP servis	3 781,51	4 500,00
Spolu	18 487,39	22 000,00

Legenda:

- odborné prehliadky – OP
- odborné skúšky – OS
- pravidelné kontroly – PK
- funkčné skúšky - FuSk
- operatívny servis – OP servis

JEDNOTKOVÉ CENY PRI VÝKONE OPERATÍVNEHO SERVISU

Platnosť cien od 1. januára 2010

- a) Rozsah prác operatívneho servisu
- oprava alebo výmena komponentov, ktoré zmenili požadované parametre
 - reinstalácia komponentov na ktoré nepriaznivo vplyva prostredie, v ktorom sú inštalované
 - funkčné otestovanie zariadenia
 - zápis do prevádzkovej knihy
 - opravy zariadenia podľa zvláštnych požiadaviek ministerstva
- b) Cena operatívneho servisu (nové nastavenie systému, alebo oprava akútnej poruchy) sa skladá z ceny za prácu servisného technika (za každých započatých 30 minút práce) a za materiál.
- Základná cena práce servisného technika pri výkone operatívneho servisu je pre rok 2010 stanovená na **22,00 € bez DPH** za hodinu práce.

Ceny materiálu sa účtujú podľa aktuálnych trhových cien náhradných dielov.

